

## Acknowledgements

My gratitude is due, above all others, to Roslyn Jolly and Diana Palaversich, whose insights and inputs are everywhere apparent. Without their support, encouragement, and attention to detail, I know this study would have been imaginary always.

A Susana Chávez-Silverman, por nuestras largas conversaciones en ‘el internido’ y, más reciente en Califas, cara a cara, acerca de los temas en que este estudio trata de intervenir, a pesar de la distancia aquí abajo en las antípodas: mil gracias.

Mil gracias are also due to Benjamin Alire Sáenz, for his tejana generosity y hospitalidad, for showing me Diego’s steps that lead to nowhere, and for our discussions on and at la frontera.

Deep thanks go to Debra Castillo for her insightful comments, astute advice, and generous cybertime; Stephen Gregory and Alex Longhurst for invaluable suggestions regarding an early version of Chapter 2; and, Silvia Spitta and Peter Hulme for their engagement and comments.

To Trish Hill, Cooper Wilson, Lynne Cook, Kate Barclay, Laura Gutiérrez, Scott Butler, Rod Marsh, and Pierre Rainville, for their critical comments, assistance, or support: my appreciation is immense.

Special thanks are due to Jenny Noble, Julia Martin, Anthony Finn, Ian Collinson, Michael Lozinsky, Dominic FitzSimmons, Andrew Gorman-Murray, Luisa Webb, and, above all, Bruce Johnson and Olaf Reinhardt, for sustaining and fostering a vigorous postgraduate community in the Schools of English and Modern Languages at the University of New South Wales (UNSW) when I was stationed there; thanks as well go to Shirley Webster, Christine McBrearty, Louise Da Silva, and María Oujo, the administrative staff in those Schools, for their support and kindness.

I am very grateful to the FRAC Committee at UNSW for the grant that enabled me to conduct research in some of the geocultural terrains dealt with in this book.

Thank you to my chévere colleagues at the Institute for International Studies, University of Technology, Sydney (UTS), for providing me with a supportive and lively environment in which to work, write and revise.

And, last, but by no means least, to my editors at Rodopi Press, Marieke Schilling, and Hub. Hermans of the Portada Hispánica series, for their thoroughly agreeable and efficient collaboration, advice, and support: Dank jullie wel.

\* \* \*

I would also like to acknowledge the many people who enabled and participated in the publication, discussion, and worldly circulation of material included in this book. Portions of Chapter 1 appeared in ‘Travelling Theories: Transculturation and Latin American Subaltern studies,’ a paper delivered at the Transforming Cultures Seminar Series, UTS, in July 2001. Various parts of Chapter 1 and the Afterword informed two related papers delivered in early 2002: ‘The Latino Studies Imaginary: A View From Australia,’ International Relations Colloquium, Pomona College, California; and, ‘The Latino Studies Imaginary: A View From Across *el charco pacífico*,’ the Annual Workshop of la Universidad de Guadalajara and UTS on *Regional Integration in the Pacific Rim: the Social Impact*, held in Guadalajara, Mexico. A revised version of those papers will appear in the published conference proceedings with the title, ‘(U.S.) Latino Studies in the Imaginary Pacific Rim: Scenarios from Some Sides of *el charco pacífico*.’ A condensed version of Chapter 4 appeared with the same title in *Ciberletras: Revista de crítica literaria y de cultura/Journal of Literary Criticism and Culture* 7 (July 2002). Some parts of that chapter also fed into a paper delivered at the ALA Annual Conference in Cambridge, Massachusetts, May 2001, with the title ‘A Latina Dialectic of Antipathy: Latinidad in Achy Obejas’s *Memory Mambo*.’ A shorter version of Chapter 6 was delivered at the Annual Symposium of the Institute for International Studies, UTS, in November 2000.